



夏季就業博覽千人應徵 出席半數華裔 24公司即場招聘

【明報專訊】務適多元移民服務社（Mosaic）昨日在克羅地亞文化中心（Croatian Cultural Centre）舉辦「夏季就業博覽會」，有8大領域24家公司坐鎮，6小時內吸引近千名應聘者，約半數是華裔；但對招聘會效果，新移民評價不一。

務適多元移民服務社就業計劃經理Larry Chan表示，根據普查數據顯示，65歲以上老年人口及目前正待業的本國人，數量已超過剛投身社會工作的僱員。由於人口結構變化，預期本省未來10年會出現100萬個職位空缺，使得同期從專上學院畢業或完成職業技能培訓的勞動力遠遠無法填補空缺。故精明的僱主會通過各種方式募集人才，現場招聘即為其中之一。

他強調，博覽會在於提供機會讓僱主與求職者面洽，了解雙方的目的與需求，共同應對勞動力市場人手短缺情況。移民、特別是新移民所遇到的求職障礙，亦是不少求職者共同面對的難題。

博覽會共有8大領域共24家機構現場招聘，包括Clearly Contacts、Creation Technologies、Lush Cosmetics和溫哥華市政府等。Lush更將產



有化妝品牌公司擺設公司產品吸引應聘者。
（王冬樺攝）

品擺滿桌以吸引應聘者。僱主們表示，他們樂於介紹公司文化，並以面對面的招募方式識別具有良好職業操守、懷有熱情的求職者。

招聘效果新移民感受各異

但對招聘會的效果，華裔新移民們给出了不同看法。來自中國常州的余飛與朋友在入場前互相加油打氣。她坦言，在大學做了12年藝術專業副教授，技術移民近5年，參加的招聘會不少，但教學經驗從不被認可，幾乎無法作專業上銜接，「到處受阻幾乎磨光我的熱情」。

她同時建議政府建立針對各移民服務組織項目經理的獎懲機制，真正幫助欠缺本地工作經驗的新移民找到工作，而非僅止於語言培訓及簡歷指導。

另一方面，來自天津的鄭娟將簡歷投給了3家會計公司，對被錄取充滿信心。她認為，各類招聘會令她學到成功跨入本地職場的關鍵，在於「放低期待值」及「投市場所好」。

她樂觀表示，本身在中國有8年的信息技術行業銷售經驗，但移民半年內發現，同類同等的職業並不多，而相反，會計行業卻大量缺人；故本來就讀會計專業、且擁有註冊會計證書的資歷，就成為她打開新職業的「敲門磚」。她亦建議求職者毋須將姿態放至過低，招聘會本是一個僱主與潛在僱員互相檢驗的「過招」場所。



▲8大領域24家公司坐鎮，6小時內吸引近千名應聘者。
▲余飛（右）與朋友在現場為彼此加油打氣。
（王冬樺攝）

王健教授獲頒英女王鑽禧獎章

【明報專訊】西門菲沙大學林思齊國際交流中心前主任、西大榮休教授、加拿大華裔作家協會資深顧問王健博士（Jan W. Walls）最近榮獲英女王登基60周年鑽禧獎章（Queen's Diamond Jubilee Medal），表彰他對加國貢獻。

王健教授是著名漢學家，他曾先後在加拿大駐華大使館、卑詩大學、西門菲沙大學任職，在外交、教育、中西文化與文學交流等

方面貢獻良多，此次榮獲女王獎章，堪稱實至名歸。「加華作協」日前特在富大酒家設午餐會，祝賀王健教授獲得殊榮。

另外，加拿大華裔作家協會慶祝創會25周年銀禧會慶的首項活動——「葉嘉瑩教授中國古典詩歌系列講座」已圓滿結束。這次講座主題是「中國古典詩歌的美感特質」，百餘文學愛好者報名入場，四場講座爆滿，座無虛設。

血糖·血壓·花粉·痛風

台灣原生種芭樂葉心茶·野生山茶

保健效果·立竿見影

推廣期間：買2送1
茶味甘醇，包裝精美
送禮自用兩相宜

有機茶

瑞士、美國—MO有機認證
綠茶、紅茶、烏龍、鐵觀音

\$15/100g

列治文松青茶行
8279 Saba Rd., Richmond
604-816-0009

加拿大東蓮覺苑 (地址: 2495 Victoria Drive 電話: 604-255-6337)
電腦網址 website: www.buddhistdoor.com 電子郵件 email: tlky@axionet.com

啓建 孟蘭盆超薦法會

誦念《華嚴經普賢行願品》、

頂禮《華嚴寶懺》、唱誦《華嚴字母》

本苑定於八月十八日(星期六)由上僧下徹苑長暨眾法師
啓建孟蘭盆法會，期內設孟蘭盆供，供佛及僧，並附設功德主位
及各類附薦連位，以此功德迴向現在父母，福增無量，過去七世
父母、六親眷屬超昇，出離三塗苦境。

法會內容：

八月十八日(星期六)敬設孟蘭盆供；

八月十九日(星期日)至八月廿五日(星期六)

啓建「孟蘭盆超薦法會」，每日上午誦念「華嚴經普賢行願品」，
下午頂禮「華嚴寶懺」及唱誦「華嚴字母」；

八月十九日(星期日)下午四時至八時，播放「瑜伽餞口」一堂。

以此功德迴向世界和平，人民安樂，現在者增福延壽、過去者往生淨土。現已開始接受功德主及各類附薦連位申請，請撥電
604-255-6337 或親臨本苑查詢詳情。亦可將資料傳真至
604-255-0836 代為辦理。



中國深圳市福田區代表與本省出席者合照。

深圳福田代表溫市交流經貿

【明報專訊】中國深圳市福田區人大副主任張青山率領深圳市福田區政府代表團一行6人，日前在溫市中心一家酒店召開中國（深圳福田）-加拿大（溫哥華）經貿交流及投資推介會，出席者有國會議員楊蕭慧儀、卑詩省府多元文化廳長葉志明、省議員李燦明、加拿大中華總商會會長林鴻博，以及大溫地區主流社會的商界人士等70多人應邀出席。

推介會由福田經濟促進局局長張尊衆主持，張青山副主任詳細介紹了福田區目前經濟發展狀況及近期規劃的幾大發展項目。

國會議員楊蕭慧儀在致辭中表示，她曾訪問深圳市，由於該市位置優越，比鄰港澳，一片繁盛興旺景象，故對該地經濟發展充滿信心。

《家住溫哥華》雜誌

——真心关爱新移民的移民生活百事通

VANCOUVER ABC .CA
丹丘新移民信息與服務公司
VancouverABC New Immigrants Information Services Inc.

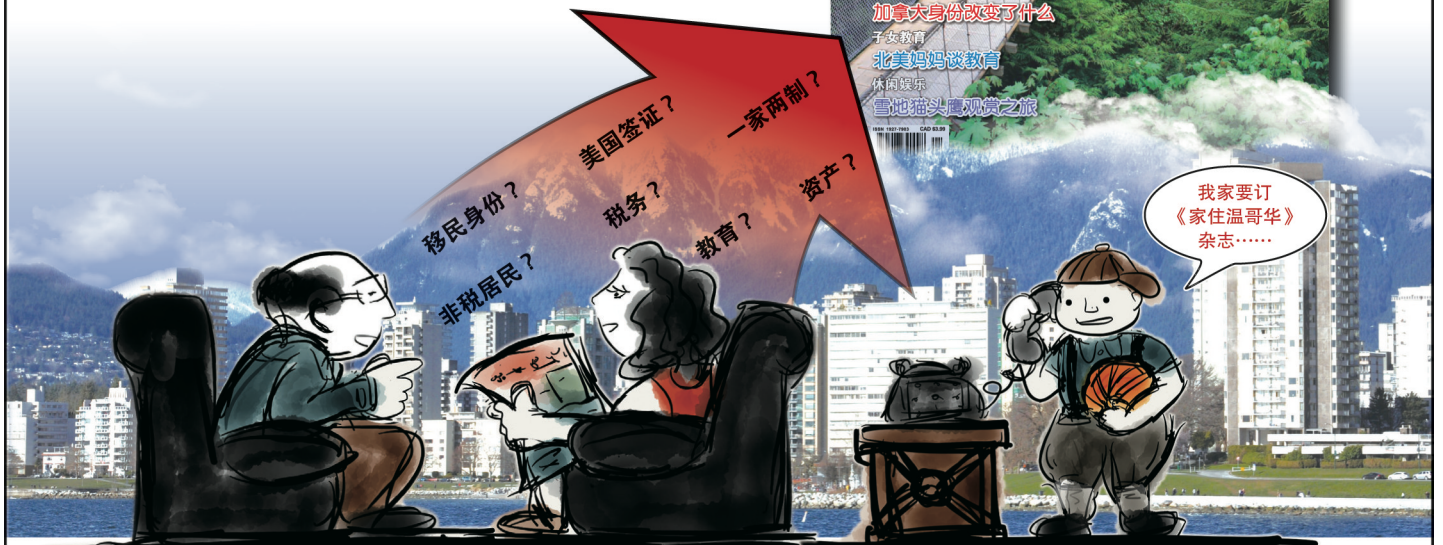
免費贈閱活動

活動細則：

1. 每月雜誌向新移民征集十個最关心的焦點問題。
2. 您可以向雜誌提出你最关心的问题（一次最多五個）。
3. 雜誌社按收到問題集中點的多少排列，選出前十個公布于眾。
4. 您的問題一經選用，即可免費获赠六期《家住溫哥華》月刊雜誌。
5. 您可以通过電話、E-mail、信件方式，向雜誌社提交您关心的问题。

投稿熱線：604-233-2228 轉 818
E-mail: liv@vancouverabc.ca
郵寄地址：301-4940 No.3 Road, Richmond, BC V6X3A5

特別奉獻：居住溫哥華的新移民，可前往《家住溫哥華》雜誌社，領取《家住溫哥華》書和最新雜誌各一本。諮詢電話：778-863-6483



歡迎訂閱《家住溫哥華》雜誌。（全年十二期 CAD\$50，寄送到家。）

訂閱方法：

1. 在綫訂閱：http://www.vancouverabc.ca/subscribe/
2. 支票訂閱：將相應款額的支票郵寄至雜誌社，收款方請寫“VancouverABC New Immigrants Information Services Inc.”
3. 現金訂閱：歡迎直接前往雜誌社付款

訂閱諮詢電話：604-233-2228 分機 807 雜誌社地址：301-4940 No.3 Road, Richmond, BC V6X3A5

* 訂閱《家住溫哥華》的讀者，即成為雜誌社的會員，雜誌社將優先邀約會員參加《家住溫哥華》雜誌社舉辦的各類豐富多彩的休閑娛樂活動。